



Raeren

# Gemeinde RAEREN

## STÄDTEBAU / URBANISME

### PROJEKTANKÜNDIGUNG / AVIS D'ANNONCE DE PROJET

Das Gemeindegremium lässt wissen, dass ~~es - dass der beauftragte Beamte - dass die Regierung~~ - kraft des Gesetzbuches über die räumliche Entwicklung mit einem Antrag befasst worden ist, der Folgendes betrifft:

*Le collège communal fait savoir qu'en vertu du Code du Développement Territorial - **il est saisi** - ~~que le fonctionnaire délégué est saisi - que le Gouvernement est saisi~~ - d'une demande de :*

~~Verstädterungsgenehmigung - Änderung einer Verstädterungsgenehmigung -~~

**Städtebaugenehmigung** - Städtebaugenehmigung für gruppierte Bauten - Städtebaubescheinigung Nr. 2  
~~permis d'urbanisation - modification de permis d'urbanisation - permis d'urbanisme - permis d'urbanisme de constructions groupées - certificat d'urbanisme n°2~~

Die Antragsteller sind **Herr Alexander EBER und Frau Anja BLEES** wohnhaft in / mit Büroräumen in **Eynatten, Landwehring 66**

Les demandeur sont **Monsieur Alexander EBER et Madame Anja BLEES** demeurant à - ~~dont les bureaux se trouvent à~~ **Eynatten, Landwehring 66**

Das betroffene Grundstück befindet sich in **Eynatten** Straße **Landwehring** Nr. **66** mit folgenden Katasterangaben: **Gem. 2, Flur A Nr. 4 v 13, Los 71** der Parzellierung **CONGEFON-SAFAN Nr. 10-263-3/54 vom 21.12.1979**

Das Projekt besteht in der **ABWEICHUNG VON EINER PARZELLIERUNGSGENEHMIGUNG - Anbau einer Garage an ein Wohnhaus** und hat folgende Merkmale: **1. Außerhalb der Bauzone** **2. R.IV.40-2§1-2°** **3. Dachform** **4. Fassadenplatten** **5. Dacheindeckung**

*Le terrain concerné est situé à **Eynatten** rue **Landwehring** n° **66** et cadastré*

**Division 2, section A n° 4 v 13, lot 71** du lotissement **CONGEFON-SAFAN n° 10-263-3/54** du **21.12.1979**

*Le projet consiste en **DEROGATION DU PERMIS DE LOTIR** – Construction d'un garage à côté d'une maison d'habitation et présente les caractéristiques suivantes :* **1. hors de la zone de construction**  
**2. R.IV.40-2§1-2°** **3. forme du toit** **4. panneaux de façade** **5. couverture du toit**

In die Akte kann werktags (3) von **08.00 Uhr** bis **12.30 Uhr** an folgender Anschrift Einsicht genommen werden:  
**BAUAMT RAEREN, Hauptstraße 30, 4730 RAEREN**

*Le dossier peut être consulté les jours ouvrables (3) de **08 h 00** à **12 h 30** à l'adresse suivante :*  
**BAUAMT RAEREN, Hauptstraße 30, 4730 RAEREN**

Für Erklärungen über das Projekt können Sie sich an (4) ~~Herrn~~ / Frau **PLUM** wenden,

**Tel. 087/85 89 74** E-Mail [karin.plum@raeren.be](mailto:karin.plum@raeren.be) Büro in **Raeren, Hauptstraße 30**

*Des explications sur le projet peuvent être obtenues auprès de (4) **Mme PLUM***

*tél.: **087/85 89 74** mail: [karin.plum@raeren.be](mailto:karin.plum@raeren.be) dont le bureau se trouve à **Raeren, Hauptstraße 30***

**Schriftliche Beanstandungen und Bemerkungen können vom 23/11/2022 bis zum 07/12/2022 an das Gemeindegremium gerichtet werden:**

- per gewöhnliche Post an folgende Anschrift: **Bauamt Raeren, Hauptstraße 30, 4730 RAEREN**

- (5) per E-Mail an : [bauamt@raeren.be](mailto:bauamt@raeren.be)

**Les réclamations et observations écrites sont à envoyer du 23/11/2022 au 07/12/2022 au collège communal :**

- par courrier ordinaire à l'adresse suivante : **Bauamt Raeren, Hauptstraße 30, 4730 RAEREN,**

- (5) par courrier électronique à l'adresse suivante : [bauamt@raeren.be](mailto:bauamt@raeren.be)